



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIC OF KOSOVO - GOVERNMENT OF KOSOVO	
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO	
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL	
MINISTRIE POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA	
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT	
Arkiv: Qendër - Centralno Arhivo - Central Archive	
Nr./Br./No.	1514
Nr. i fq./Br. Str./No. pg	2+2+2
Cës./Datum/Data:	07-04-2023
PRISHTINË - PRISTINA - PRISTINA	

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datë: 06.04.2023
Ref. KM-166/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

VENDIM

Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – Nicozea i prodhuesit “Trade Corporation International S.A.U”, Spanjë, nga përfaqësuesi i saj “Agrounion” SH.P.K, Fushë Kosovë.

2. LLOJI I PRODUKTIT: Herbicid

3. PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE: Nicosulfuron40g/kg.

4. PËRDORIMI:

NICOZEA është herbicid i cili lufton barërat e këqija ne misër. Muharin (Echinochloa crus-galli); ngjitës (Galium aparine); manushaqe e arave (Viola arvensis); dredhja e arave(Poygonum consonvulus); minuri I bardh(Chenopodium album)Koha e aplikimit: aplikohet në fazën 2-7 gjethe të misrit (BBCH 12-17), kur barërat e këqija janë në fazën e hershme të rritjes (2-4 gjethe).Norma maksimale/rekomanduar e aplikimit të vetëm: 1,0 l/ha Numri maksimal i aplikimeve vjetore: Sasia e rekomanduar e ujit: 200 - 300 l/ha

NICOZEA vepron kryesisht ne gjethe. Kur përzihet me një ndihmës të përshtatshëm ose partner herbicid, kontrollon barërat e këqija gjethegjera dhe jep nivele të moderuara Është më efektive nëse aplikohet kur është rritja e vogël e barërave të këqija. Barërat e këqija të ndjeshme ndalojnë rritjen pothuajse menjëherë pas aplikimit dhe simptomat mund të vërehen pas dhjetë ditësh. Kontrolli i barërave të këqija mund të zvogëlohet kur kushtet e tokës janë shumë të thata. Mos spërkatni drithërat brenda 5 metrave nga kufiri i fushës. Për aplikim në kultivimin e

kulturave tjera duke përdorur spërkatësit e traktorëve, shmangni spërkatjen brenda 5 metrave nga kufiri i fushës. Kjo distancë duhet të matet nga kufiri i fushës; për qëllimet e këtij përcaktimi, përkufizohet si buzë e tokës së pa trajtuar (dmth. toka që ndahet nga prodhimi bujqësor, përfshirë korsi prej 1 deri në 2 metra përgjatë mbrojtjes dhe rrjedhave ujore të krijuara nën skemën unike). Toka e trajtuar përfshin shirita tamponë të kontrolluara (p.sh. shiritat).

NICOZEA nuk duhet të aplikohet ne asnjë kulturë që është e ekspozuar streset si rezultat i thatësirës, mbajtjes së ujit, temperaturave të ulëta, dëmtuesve ose sëmundjeve, mangësi ushqyese ose gëlqereje ose faktorë të tjerë që zvogëlojnë rritjen e të korrave.

5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM: 250ml, 300ml, 500ml,1l,5l,10l,20l,50l,220l,1000l

6.VËREJTJE:

Shumë toksik për jetën ujore me efekte afatgjata, shmangni lëshimin në mjedis, mos e ndotni ujin me produktin ose ambalazhin e tij (mos pastroni pajisjet e aplikimit pranë ujit sipërfaqësor/ shmangni ndotjen nga kanalet nga fermat dhe rrugët).Për të shmangur rreziqet për shëndetin e njeriut dhe mjedis, respektoni udhëzimet për përdorim e barit

7. KARENCA:

Varësisht nga koha e aplikimit për misër.
Karenca e punës: 1 dite.

8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS09-paralajmerim -i rrezikshëm për ambient.

9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar ne Databazën e Pesticideve te BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



Vendimi i dërgohet:

- Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;
- Shërbimi kufitar fitosanitar;
- Inspektorët fitosanitar AUV;
- Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Arkivit.



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Date: 06.04.2023
Ref. KM-166/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

DECISION

On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – Nicozea of producer “Trade Corporation International S.A.U”, Spain, from its representative “Aghrounion” SH.P.K, Fushë Kosovë, shall be permitted.

2. TYPE OF PRODUCT: Herbicide

3. CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE: Nicosulfuron40g/kg.

4. USE:

NICOZEA is an herbicide that fights weeds in corn. Echinochloa crus-galli, galium aparine, viola arvensis, poygonum consonvulus, chenopodium album.

Application time: applied at the 2-7 leaf stage of corn (BBCH 12-17), when the weeds are in the early growth stage (2-4 leaves). The maximum/recommended rate of single application: 1.0 l/ha Maximum number of annual applications: Recommended amount of water: 200 - 300 l/ha

NICOZEA acts mainly on the leaves. When mixed with a suitable adjuvant or herbicide partner, controls broadleaf weeds and delivers moderate rates

It is most effective if applied when the weed growth is small. Susceptible weeds stop growing almost immediately after application and symptoms can be seen after ten days. Weed control may be reduced when soil conditions are too dry. Do not spray crops within 5 meters of the field boundary. For application to cultivation of other crops using tractor sprayers, avoid spraying within 5 meters of the

field boundary. This distance must be measured from the boundary of the field, for the purposes of this definition, it is defined as the edge of untreated land (e.g. land that is separated from agricultural production, including 1 to 2-meter along the protection and watercourses created under the unique scheme). Treated land includes controlled buffer strips (eg strips).

NICOZEA should not be applied to any crop that is exposed to stress as a result of drought, water retention, low temperatures, pests or diseases, deficiencies nutrients or lime or other factors that reduce crop growth.

5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

250ml, 300ml, 500ml,1l,5l,10l,20l,50l,220l,1000l

6.REMARK:

Very toxic to aquatic life with long-term effects, avoid release into the environment, do not contaminate water with the product or its packaging (do not clean application equipment near surface water/ avoid contamination from drains from farms and roads). To avoid health risks of man and the environment, observe the instructions for use of the drug

7. KARENCA:

Depending on the time of application for corn.
Working period: 1 day.

8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS09-warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

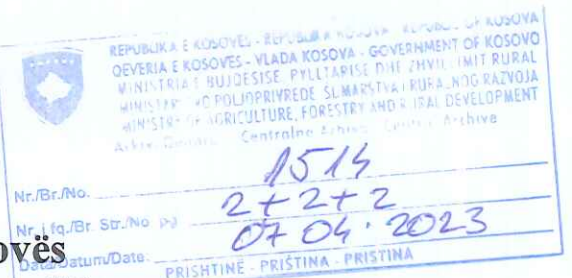
10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



The Decision shall be sent to the following:

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datum: 06.04.2023

Ref. KM-166/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK) -br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023. Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

ODLUKA

Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu

1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – Nicozea proizvođača “Trade Corporation International S.A.U”, Španjolska, od svog predstavnika D.O.O “Agrounion”, Kosovo Polje.

2. TIP PROIZVODA: Herbicid

3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE: Nicosulfuron40g/kg.

4. UPOTREBA:

NICOZEA je herbicid koji se bori protiv korova u kukuruзу. Muharin (*Echinochloa crus-galli*); lepak (*Galium aparine*); poljska ljubičica (*Viola arvensis*); poljski tvister (*Polygonum consouidatum*); white minor (*Chenopodium album*) Vreme primene: primenjuje se u fazi 2-7 listova kukuruza (BBCH 12-17), kada je korov u ranoj fazi rasta (2-4 lista). Maksimalna/preporučena količina pojedinačne primene : 1,0 l/ha Maksimalni broj godišnjih primena: Preporučena količina vode: 200 - 300 l/ha NICOZEA deluje uglavnom na listovima. Kada se pomeša sa pomoćnim odgovarajućim ili partnerskim herbicidom, kontroliše širokolisni korov i daje umerene nivoe Najefikasniji je ako se primenjuje kada je rast korova mali. Osetljivi korovi prestaju da rastu skoro odmah nakon primene, a simptomi se mogu videti nakon deset dana. Kontrola korova može biti smanjena kada su uslovi zemljišta previše suvi. Ne prskati useve unutar 5 metara od granice polja. Za primenu za kultivaciju drugih useva pomoću traktorskih prskalica, izbegavajte prskanje unutar 5 metara od granice polja. Ovo rastojanje se mora meriti od granice polja; za potrebe ove definicije, definiše se kao ivica neobrađenog zemljišta (tj. zemljišta koje je odvojeno od poljoprivredne proizvodnje, uključujući trake od 1 do 2 metra duž zaštitnih i vodotokova stvorenih prema jedinstvenoj šemi). Tretirano zemljište uključuje kontrolisane tampon trake (npr. trake).

NICOZEA ne treba primenjivati na useve koji su izloženi stresu usled suša, zadržavanje vode, niske temperature, štetočine ili bolesti, nedostaci hranljive materije ili kreč ili drugi faktori koji smanjuju rast useva.

5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

250ml, 300ml, 500ml, 1l, 5l, 10l, 20l, 50l, 220l, 1000l

6. NAPOMENA:

Veoma toksično za vodeni svet sa dugotrajnim efektima, izbegavajte ispuštanje u životnu sredinu, nemojte zagađivati vodu proizvodom ili njegovom ambalažom (ne čistite opremu za nanošenje blizu površinskih voda/ izbegavajte kontaminaciju iz odvoda sa farmi i puteva). Da biste izbegli rizike po zdravlje ljudi i životnu sredinu, pratite uputstva za upotrebu leka

7. KARENCA:

U zavisnosti od vremena primene za kukuruz.

Karenca-period rada: 1 dan.

8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Odluka se šalje:

- Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;
- Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;
- Fitosanitarna granična služba;
- Fitosanitarni inspektori AHV;
- Uvozniku srestava za zaštitu bilja;
- Arhiva.

